

# 広報 かわぐち

No. 266 平成7年 12月

発行 新潟県川口町長 青柳 弘  
編集 川口町役場総務課  
(〒949-75 ☎(0258)89-3111)



11月12日 田麦山駅伝

快晴に恵まれたこの日、絶好のコンディションの中で町内外から61チーム300人を超える選手が参加。チームの勝利をめざして懸命にタスキをリレー、田麦山地内を駆け抜けました。

町外の強豪チームがひしめく中で、小学生女子の部で当町の「tomatoさんA」チームが2位に入賞するなど、健闘してくれました。

## 町図書館

### こんな本が入りました

#### ★北越奇談物語 新潟日報事業社刊

よみがえる 越後二大奇書  
茫茫たる蒲原平野を背景にくり広げられた自然と水と人々のくらしの真歓をうたいあげた  
橋 崑嶋の名著「北越奇談」の現代語訳版。  
~気軽に親しめる越後の古典~

#### ★新潟地名考 五十嵐秀太郎著 恒文社刊

郷土の地名にはその土地の歴史・生活・文化など古代からつづく長い時の流れが隠されている。  
故郷の地を歩き遠い祖先の姿をさがす。  
地名の散策もある。

#### ★星の輝き (上下巻) シドニイ・シェルダン著

最後まで止まらない面白さ!! クリントン大統領も読んだシドニイ・シェルダンの最新傑作

#### ~ その他の新着図書の紹介 ~

- 信濃川人間紀行 佐藤国雄著
- ボプラ社のなかよし童話 岡野薰子の本
- 森のネズミシリーズ (全14巻)(幼・小低学年向)
- 恋人たちのアハルトマン 新潮社刊

~~~~~ お気軽にご利用ください ~~~~



#### 人口の動き (平成7年11月20日現在)

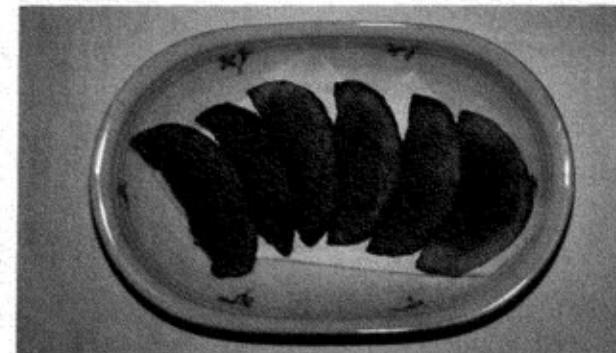
男 3,061人 女 3,208人 計 6,269人  
世帯数 1,549戸

## 健康づくりは食生活から

### 簡単・ヘルシー手作りおやつ ③

食生活改善推進委員おすすめの

### インドサモサ



1人当りカロリー 150キロカロリー

#### ●材料 (4人分)

|        |            |
|--------|------------|
| ギョウザの皮 | ..... 12枚  |
| じゃがいも  | ..... 120g |
| 豚ひき肉   | ..... 50g  |
| たまねぎ   | ..... 60g  |
| 油      | ..... 適量   |
| カレー粉、塩 | ..... 適量   |
| 揚げ油    | ..... 適量   |

#### ●作り方

- ①じゃがいもはゆでて、熱いうちにつぶす。
- ②たまねぎはみじん切りにする。
- ③豚ひき肉と②を油で炒め、塩、カレー粉で調味する。
- ④①の中に③を加え混ぜ合わせる。
- ⑤④をギョウザの皮で包んで、中温の油で揚げる。(ギョウザは半分に折り回りに水をつけてとめる)

#### ●成長期のための食生活

- 食べ過ぎや偏食なしの習慣を!
- ・食べ過ぎや好きなものしか食べない、そんな様子が見えてくる時期です。食事はゆっくり、よくかんで、何でも食べるよう、しっかり習慣づけることが大切です。

#### ●お問い合わせは次の食生活改善推進委員に

真島ヒロさん (相川口) ☎ 89-2886  
山下昌子さん (荒屋) ☎ 89-3560

参加してみませんか  
これからの健康料理教室

|            |        |           |
|------------|--------|-----------|
| 12月11日 (月) | 9時~12時 | 牛ヶ首会館     |
| 14日 (木)    | "      | 木沢集落センター  |
| 19日 (火)    | "      | 大島会館(川口7) |
| 21日 (木)    | "      | 竹田公民館     |

## 平成七年度 功労者表彰

# 町政に貢献された十氏を表彰

11月3日（文化の日）、町褒賞条例に基づく平成七年度の町政功労者の表彰が行われました。

この表彰は、自治の発展や振興、教育・文化、福祉の増進などで町政の発展に貢献された個人や団体に対し、その功績を讃えるため毎年この文化の日に行われています。

今年は次の十名の方に表彰状と記念品が贈られました。



大矢恵美子さん 佐藤清さん 山田英繼さん 古田島俊雄さん 阿部義晴さん 真島悦子さん

森山満茂さん 桜井美昌さん 青柳町長 渡部庄平さん 内藤フミさん

### ● 地方自治の振興に寄与

**渡部庄平さん**（川岸）

昭和五八年初当選以来、町議会議員を努められ、この間産業建設委員長、議会運営委員長を歴任。地方自治の振興に寄与されました。

### ● 住民福祉の向上に寄与

**桜井美昌さん**（前原）

昭和五五年以来長年にわたり民生・児童委員を歴任。このほか、国民年金委員、魚沼更生福祉会役員なども歴任。地域住民の福祉の向上に寄与されました。

**森山満茂さん**（大形）

昭和五二年以来長年にわたり民生・児童委員を歴任。このほか、国民年金委員も歴任。地域住民の福祉の増進に寄与されました。

**山田英繼さん**（川岸）

昭和四四年以来長年にわたり、町社会福祉協議会役員、民生委員を歴任。地域住民の福祉の向上に寄与されました。

### ● 佐藤清さん（中山）

昭和五六年以來長年にわたり、町社会福祉協議会役員、民生委員を歴任。地域住民の福祉の向上に寄与されました。

### ● 指導員として町の交通安全の推進にも積極的に貢献されました。このほか約二三年にわたり、交通指導員として町の交通安全の推進にも積極的に貢献されました。

### 内藤フミさん（川口四）

昭和五二年以来長年にわたり、町社会福祉協議会の役員を歴任。このほか、町及び北魚沼郡母子寡婦福祉団体などの役員も歴任。地域住民の福祉の向上に寄与されました。

### ● 消防行政の充実に寄与

### 古田島俊雄さん（川口六）

昭和四四年以来消防歴は九年。この間分團長、本部分团长、副團長を歴任。今年四月から消防團長に就任。消防行政の充実に寄与されました。このほか約二三年にわたり、交通指導員として町の交通安全の推進にも積極的に貢献されました。

### ● 自治行政の振興に寄与

### 阿部義晴さん（武道窪）

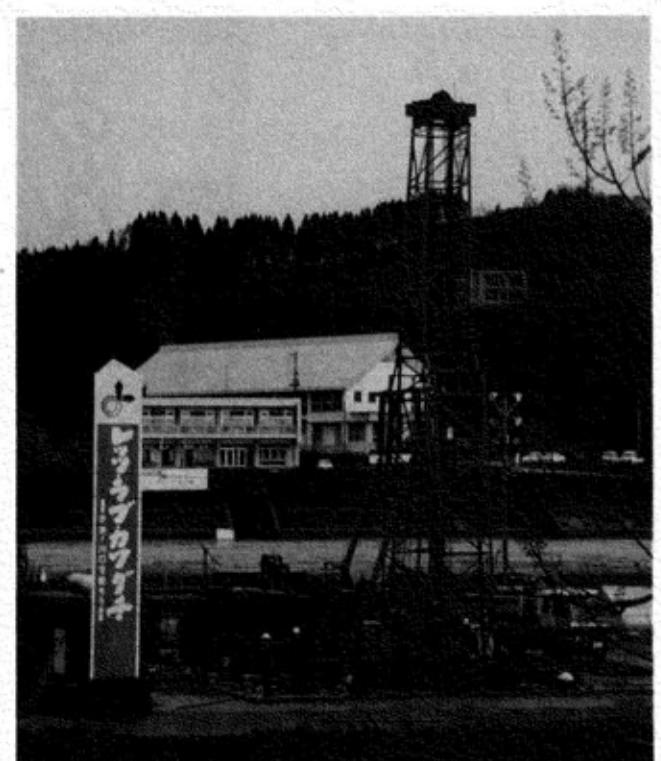
昭和四〇年以来長年にわたり、町職員として職務に精励し、地方自治の振興に寄与されました。現在農林課長。

### 大矢恵美子さん（小千谷市）

昭和三八年以来長年にわたり、町職員として職務に精励し、地方自治の振興に寄与されました。現在地域福祉課副事務官。昭和四〇年以来長年にわたり、町職員として職務に精励し、地方自治の振興に寄与されました。現在農林課長。

### 真島悦子さん（川岸）

昭和三八年以来長年にわたり、町職員として職務に精励し、地方自治の振興に寄与されました。現在総務課副事務官。



## キヤンバス川口 温泉掘削始まる

11月24日、町や工事関係者が参列し、キヤンバス川口で工事安全祈願祭が行われ、待望の温泉掘削が始まりました。

かねてからキヤンバス川口周辺における温泉の湧出はかなり有望とされていましたが、このほど新潟県知事の掘削許可が下り、キヤンバス川口テニスコート南西側（オートキャンプ場入口）の芝生広場において、掘削工事に着手することになりました。

掘削作業は、年度内の温泉湧出を目指して約千三百メートルの深さまで掘り進められる予定です。

現在、さまざまな温泉の利用方法が検討されており、掘削の成果が大いに期待されています。



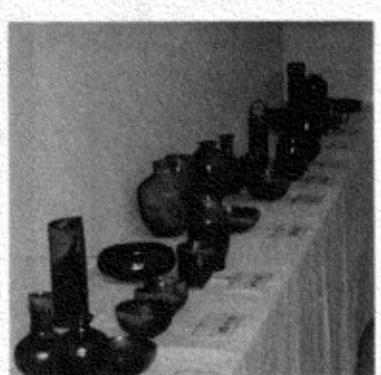
## 田原の芸術 文化的な祭典 文化祭・芸能発表会

11月3日（文化の日）を中心とするさまざまな趣味の活動をしている人たちの発表の場「文化祭・芸能発表会」が生涯学習センターで開催されました。

芸能発表会には、十九団体百九十人が出演。川口あおり太鼓をはじめ、伝統芸能、和楽器の演奏や民謡、コーラス、華やかな衣裳による多彩な踊りなど熱演が続き、観客の喝采を浴びていました。

文化祭では、木沢焼をはじめ、書道、写真、工芸、絵画など約二百点に及ぶ力作が展示されたほか、保育園児から小・中学校の児童生徒の作品二百点を集めめたジュニア展も開かれ、家族連れなど大勢の人でにぎわいました。

また、菊愛好家の皆さんによる恒例の菊花展も開催、百点余りに及ぶ丹精込めた見事な菊の花が展示され、会場に訪れた人たちの目を楽しませてくれました。



（菊花展入賞者）  
△町長賞=江畠正直（貝ノ沢）  
△議會議長賞=鈴木融（川口五）△農協組合長賞=目黒富夫（川口四）△教育長賞=佐藤健（川口二）△郵便局長賞=渡辺正義（川岸）△菊花会長賞=樋口健一（山ノ相川团地）△菊花会創立会長賞=富田功（川口一）△レストラントかべん賞=前沢孝（貝ノ沢）△菊花会優秀賞=覚張俊子（下村）△笹崎米司（小高）



# 町の話題から

# 町の話題から

北村智史君、山本大地君（川口中3年）に  
県教育長優秀賞

このほど行われた新潟県児童生徒科学研究発表会の中学校第一分野（物理、化学部門など）で、北村智史君と山本大地君（川口中3年）が県教育長優秀賞を受賞しました。

両君は「身近な放射線パート2」と題し、放射線測定器で学校周辺やいろいろな場所で放射線を測定した。その結果について共同で研究した。

■小学校高学年  
△県教育長努力賞「魚野川と信濃川の水質調査」青柳拓、覚張英二（川口中1年）  
△小学校高学年  
イの観察」平沢瑞穂（泉水小6年）



## 北村智史君、山本大地君（川口中3年）に

### 児童生徒科学研究発表会

もので、そのほかの入賞者と研究課題は次のとおり。（敬称略）

■中学校第一分野  
△県教育長努力賞「魚野川と信濃川の水質調査」青柳拓、覚張英二（川口中1年）  
△小学校高学年  
イの観察」平沢瑞穂（泉水小6年）

## 晩秋の魚沼路を疾走

### —北魚沼郡縦断駅伝—

11月19日、晩秋の魚沼路を駆け抜ける第3回北魚沼郡縦断駅伝が

行されました。  
郡内7町村から8チームが参加。コースは当町役場から入広瀬村役場まで15区間45・5キロ。今年から7町村すべてを通過するコースに変更、小学生から一般まで次々とタスキをリレー、約3時間にわたりデッドヒートを繰り広げました。当町は2時間52分41秒で5位。8区で白井正人君（泉水小6年）が区间賞の好走を見せてくれました。なお優勝は昨年に続き広神村でした。



## 中学生の「税に関する標語」入選作決まる



このほど行われた新潟県児童生徒科学研究発表会の中学校第一分野（物理、化学部門など）で、北村智史君と山本大地君（川口中3年）が県教育長優秀賞を受賞しました。

両君は「身近な放射線パート2」と題し、放射線測定器で学校周辺やいろいろな場所で放射線を測定した。その結果について共同で研究した。

■小学校高学年  
△県教育長努力賞「魚野川と信濃川の水質調査」青柳拓、覚張英二（川口中1年）  
△小学校高学年  
イの観察」平沢瑞穂（泉水小6年）



## 新しい陶芸用プロパン窯を設置

### —木沢地区公民館—



小千谷税務署及び管内の市町村では、租税教育の一環として税金の役割や使われ方に理解を深めてもらおうと、毎年中学生を対象に税標語を募集しています。町内では今年96点の応募があり、次のとおり入選作品が決まりました。

■入選作品（敬称略）  
■町長賞△税金は夢ある街をつくる基（1年星野さおり）△税金で大きな未来の街づくり（2年中林聰美）  
△福祉への夢ある明日に消費税（3年井浦ミユキ）



## 新しい陶芸用プロパン窯を設置

### —木沢地区公民館—



小千谷税務署及び管内の市町村では、租税教育の一環として税金の役割や使われ方に理解を深めてもらおうと、毎年中学生を対象に税標語を募集しています。町内では今年96点の応募があり、次のとおり入選作品が決まりました。

■入選作品（敬称略）  
■町長賞△税金は夢ある街をつくる基（1年星野さおり）△税金で大きな未来の街づくり（2年中林聰美）  
△福祉への夢ある明日に消費税（3年井浦ミユキ）

# 県警「こしかぜ号」迎え地域安全教室開く

## —川口小学校—

10月30日、川口小学校に県警へりこブター「こしかぜ号」を招き、地域安全教室が開催されました。

これは、子供たちが交通事故や犯罪などに巻き込まれないように、町や小千谷警察署が地域安全運動の一環として行ったもの。



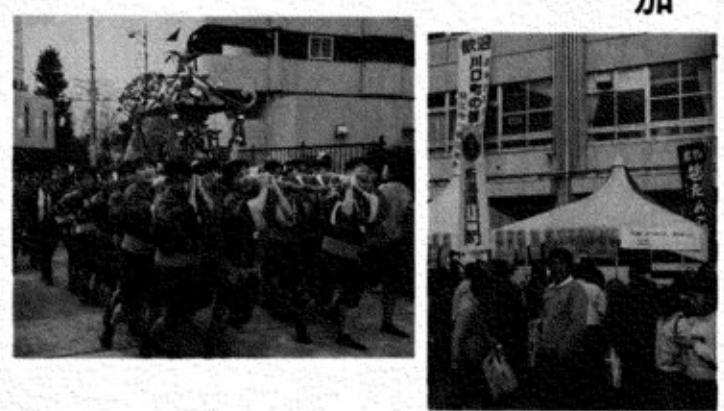
11月11日、プロの津軽三味線奏者二氏が生涯学習センターと和南津集落センターで公演しました。公演されたのは、竹山流の雲雀竹延さんと木田流の木田林松次さん。二氏は、阪神大震災救援チャリティーアートとして3月から県内30地区を巡回公演しているもので、約2時間にわたり津軽三味線の神髄を披露、聴衆から喝采を浴びていました。



## 友好都市交流事業 泊江市民まつりに参加

泊江市民まつりが11月11日、12日に行われ、当町から約40人が婦人みこしや市民パレードに参加、物産展も開催しました。婦人みこしの参加は今回で七回目となり、市民から大きな声援を受けながら華やかに行われました。

また物産展では笹だんごや山菜加工品、鮎の塩焼きなど町の特産品や魚沼産コシヒカリ、新潟の地酒などを販売しました。このほか、二度行われた町内産のさつまいもプレゼントでは、長蛇の列ができるほどで大盛況のうちに終了しました。



# 阪神大震災チャリティコンサート プロの津軽三味線に喝采

## 阪神大震災チャリティコンサート

## プロの津軽三味線に喝采

11月11日、プロの津軽三味線奏者二氏が生涯学習センターと和南津集落センターで公演しました。

公演されたのは、竹山流の雲雀竹延さんと木田流の木田林松次さん。



## キヤツチフレーズを選んでください

—長岡地域広域行政組合—

長岡地域は「豊かな自然環境と世界に開かれた産業・文化の拠点都市地域の形成」をめざして、十三市町村がそれぞれ住みよい地域づくりを進めています。

この長岡地域の一体感を高めるためキヤツチフレーズを制定します。次の五つの候補作品の中から一つ選んで投票してください。

投票方法 はがきの裏面に、

キヤツチフレーズの番号、住所、氏名、電話番号を記入して郵便で投票してください。どなたでも投票できます。

投票期限 12月15日(金)(当日  
消印有効)  
賞品 制定された作品に投票された方の中から抽選で30名に記念品が贈られます。  
投票先 長岡市役所幸町分室 長岡地域広域行政組合(☎37-6067)  
候補 1 みんなで見る夢、大きな夢。  
2 地域の時代へ、いちばん乗り。  
3 つながって、つづいて、未来へ。  
4 越後のまん中、夢発信基地。  
5 地域で夢を見る、地域で考える。

12月11日～31日 年末の交通事故防止運動

## みんなで追放しよう！飲酒運転

飲んで乗るあなたの家庭は泣いている

- ◎運動の重点
  - 飲酒運転の追放
  - 高齢者の交通事故防止
  - シートベルトの着用の徹底
- 今年の小千谷警察署管内における交通事故による死者は昨年を大幅に上回り、すでに12名（昨年は5名）の方が尊い命を失っています。



### ご利用ください 国の教育ローン

高校や大学、専修学校、各種学校などの入学・在学者の保護者は、国民金融公庫の「国教育ローン」を利用することができます。

「国教育ローン」は低利のうえ、手続きも簡単なことからこれまで一七六万人の方から利用されています。制度の概要是次のとおりです。

**融資限度額** 一五〇万円  
**金利** 年三・二五%(平成7年11月10日以降)  
**返済方法** 元利均等毎月払い  
(ボーナス併用払可)  
※詳しくは、国民金融公庫長岡支店(☎36-14360)へお問い合わせください。

**冬期間の水道料金は推定使用量で**  
冬期間水道メータの検針ができないことがありますので、この間の水道料金は推定使用量で計算し、雪消え後の検針により精算します。

なお、冬期間は凍結や雪の重みなどで水道管が破損し漏水事故が多く発生し、精算時に思いがけない水道料金の負担となることがあります。

家庭内の水道管の漏水防止に十分注意してください。

冬期間は漏水していても気がつかない場合があります。

### 降雪前にガス器具の給排気の点検を!!

次のようにときは、企業課へご連絡ください。  
△水を使っていないのに、蛇口などから水の流れる音があるとき。  
△いつもより水圧が低いとき  
△ガス器具の排気筒(煙突)などが詰まっていると、不完全燃焼を起こす場合があり大変危険です。

次のことに注意して点検します。  
●排気筒(煙突)内に鳥が巣を作っていますか。  
●給気筒(煙突)内に鳥が巣を作っていますか。



お互いの人権を守ろう！  
12月4日～10日  
人権週間です

- ◎子供の人権を守ろう
- 一一じめをしない
- させない・見逃さない
- ◎国際化時代にふさわしい人権意識を育てよう
- ◎部落差別をなくそう
- ◎女性の地位を高めよう
- ◎障害者の完全参加と平等を実現しよう



スキースクール  
参加者募集  
期日 1月20日、27日、  
2月3日、10日、17日  
(毎週土曜日、全5回)  
時間 10時～12時  
(13時～14時、16時～17時は自由時間になります)  
会場 山本山高原スキースクール  
(講習時間に現地集合)  
講師 山本山スキースクール  
専属講師

平成7年  
工業統計調査のお願い  
平成7年12月31日現在で、この調査は、わが国の製業の実態を正確に把握し、国調査対象は製造業を営む事業所で、従業者30人以上の事業所・従業者29人以下の事業所に区別して行います。  
今年は、全数調査になりますので、従業者3名以下の事業所についても調査の対象となります。  
※後日調査員が調査票を持つて伺います。ご協力ください。  
お互いの人権を守ろう！  
12月4日～10日  
人権週間です

△女性 10時～12時  
(毎週土曜日、全5回)  
時間 14時～16時  
申込方法 1月12日(金)までに参加費を添えて教育委員会へ申し込みください。

△小・中学生 12時～13時  
(毎週土曜日、全5回)  
時間 14時～16時  
△女性 10時～12時  
(毎週土曜日、全5回)  
時間 14時～16時  
申込方法 1月12日(金)までに参加費を添えて教育委員会へ申し込みください。

△女性 10時～12時  
(毎週土曜日、全5回)  
時間 14時～16時  
申込方法 1月12日(金)までに参加費を添えて教育委員会へ申し込みください。

△女性 10時～12時  
(毎週土曜日、全5回)  
時間 14時～16時  
申込方法 1月12日(金)までに参加費を添えて教育委員会へ申し込みください。

## 1月から戸籍謄本等の交付手数料が変わります

平成8年1月1日から、戸籍の謄本、抄本等の交付に要する手数料の額が次のとおりとなります。

|           |         |                  |                  |              |
|-----------|---------|------------------|------------------|--------------|
| △戸籍手数料一覧表 | △戸籍の謄抄本 | △戸籍に記載した事項に関する証明 | △除籍に記載した事項に関する証明 | △届書その他の書類の閲覧 |
| 一通 450円   | 一通 450円 | 一件 750円          | 一件 350円          | 一件 350円      |

所得税の年末調整が行われる時期になりました。

国民年金の保険料は、社会保険料控除として全額が課税所得金額から控除されます。

控除の対象となるのは、今年1年間に納めたすべての保険料です。本人や家族の保険料のほか、免除期間の追納保険料や今年納めたものであれ

い合わせください。

## 国民年金保険料は課税所得から控除されます

ば過去の未納保険料なども対象となります。

平成7年分の保険料は次のとおりです。なお、納めた金額がわからないときは、地域福祉課国民年金係又は長岡社会保険事務所(☎36-15141)にお問い合わせください。

平成7年の保険料額

| 定額保険料      |     |          |
|------------|-----|----------|
| 平成7年1月～3月  | 1カ月 | 11,100円  |
| 平成7年4月～12月 | 1カ月 | 11,700円  |
| 1年分の保険料    |     | 138,600円 |

| 定額保険料と付加保険料 |     |          |
|-------------|-----|----------|
| 平成7年1月～3月   | 1カ月 | 11,500円  |
| 平成7年4月～12月  | 1カ月 | 12,100円  |
| 1年分の保険料     |     | 143,400円 |

※詳しくは役場窓口にお問い合わせください。